

Inhalt

Berger, T.: Überlegungen zur Deixis im Russischen.....	9
Breu, W.: Abweichungen vom phonetischen Prinzip bei der Integration von Lehnwörtern.....	36
Freidhof, G.: Umgangssprachliche Signale in Dialogen der Schönen Literatur (Narrative Prosa).....	71
Hartenstein, K.: Die Vermittlung von Lexemkollokationen im Russischunter- richt im Lichte der neueren phraseologischen Forschung.....	98
Jachnow, H.: Serbokroatische und deutsche Attributskonstruktionen unter dem Aspekt des theoretischen Sprachvergleichs.....	121
Kempgen, S.: Isačenko's Typologie der slavischen Sprachen aus heutiger Sicht.....	146
Kretschmer, A.: Möglichkeiten und Probleme computerunterstützter Analyse älterer slavischer Texte.....	164
Lehmann, V.: Perceptual and procedural motivations of time refe- rence.....	175
Mehlig, H. R.: Die kommunikative Funktion von Satz- und Sonder- negation.....	177
Raecke, J.: Gibt es eine Zeitungssprache?.....	185
Rathmayr, R.: Von "kommersantb" bis "džast-in-tajm": Wiederbelebungen, Umwertungen und Neubildungen im Wortschatz der Perestrojka...	189
Reuther, T.: Vom Sitzen am Eck eines Tisches: ein linguistischer Beitrag zur Untersuchung der russischen "primety/Omina" in der modernen All- tagskultur.....	233
Sappok, Ch.: Ja- und nein-wertige Repliken im Russischen und das Problem des Sprachverstehens.....	279
Weiss, D.: Russisch <i>pričem</i> - eine Konnexion der dritten Art?.....	301
Teilnehmerverzeichnis.....	327

Содержание

Бергер, Т.: Заметки о дейксисе в русском языке.....	9
Брой, В.: Отклонения от фонетического принципа интеграции заимствованных слов.....	36
Фрейдхоф, Г.: Разговорные сигналы начала в диалогах художественной литературе (повествовательная проза).....	71
Хартенштейн, К.: К обучению несвободным словосочетаниям русского языка в свете новейших тенденций в фразеологии.....	98
Яхнов, Х.: Сербохроватские и немецкие атрибутивные конструкции с точки зрения теории сопоставительного языкознания.....	121
Кемпген, С: К типологии славянских языков А.В. Исаченко.....	146
Кречмер, А.: Возможности и проблема применения компьютера при анализе предстандартных славянских текстов.....	164
Леман, В.: Перцепторные и процессуальные мотивации референции времени.....	175
Мелиг, Х.-Р.: Коммуникативная функция общего и частного отрицания.....	177
Рэке, Й.: Существует ли язык газеты?.....	185
Ратмайр, Р.: "Коммерсантъ - джаст-ин-тайм": возрождения, переконотирования и неологизмы в словаре перестройки.....	189
Ройтер, Т.: Когда кто-то сидит на углу стола: опыт лингвистического вклада в изучение русских примет в их современном бытовом употреблении.....	233
Запок, Х.: Ответные реплики в функции "да" и "нет" в русском языке и проблема понимания.....	279
Вайс, Д.: Союз <i>причём</i> - третья разновидность сверхфразовой связи?.....	301
Список участников.....	327